

北大版对外汉语教材·基础教程系列

当代纯正汉语

Modern Standard Chinese

耿二岭 毛俊萍【主编】

下册



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



北大版对外汉语教材·基础教程系列

Dāngdài Chúnzhèng Hànyǔ
当代纯正汉语

Modern Standard Chinese

(下册)

Volume II

顾问 董鹏怀 陈金和

主编 耿二岭 毛俊萍

编著(以姓氏笔画为序)

毛俊萍 尹晓静 卢 娅 白晓红

李青峰 李 艳 杨爱芬 陈 红

陈 宏 赵 卫 耿二岭 阎君禄

英文翻译 王子君 尹晓静



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

当代纯正汉语·下册/耿二岭,毛俊萍主编. —北京:北京大学出版社, 2006.12
(北大版对外汉语教材·基础教程系列)

ISBN 7-301-07833-1

I. 当… II. ①耿… ②毛… III. 汉语-对外汉语教学-教材 IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 096301 号

书 名: 当代纯正汉语(下册)

著作责任者: 耿二岭 毛俊萍 主编

责任编辑: 严胜男

标准书号: ISBN 7-301-07833-1/H·1150

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62753374 出版部 62754962

电子邮箱: zpup@pup.pku.edu.cn

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

787 毫米×1092 毫米 16 开本 16 印张 390 千字

2006 年 12 月第 1 版 2006 年 12 月第 1 次印刷

印 数: 0001~3000 册

定 价: 58.00 元(附 CD 2 张)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究 举报电话: 010-62752024

电子邮箱: fd@pup.pku.edu.cn

前 言

汉语是一种重要的语言,这是因为:
它是世界上使用人口最多的语言;
它是联合国六种工作语言之一;
它是世界各国及地区与中国进行经济贸易合作和科学技术交流的有效工具;

它是中国文化与其他文化之间进行沟通和交流的重要中介。

当代世界,汉语热方兴未艾。

为了适应当代汉语学习者的需要,天津大学国际教育学院组织编写了《当代纯正汉语》(共两册)这部教材。使用对象为汉语初学者,他们应当是已有相当母语语言知识的成年人。我们建议,在一个学年内,用约 260 学时完成本教材的教学任务。

本教材是在丰富、有效的教学实践经验的基础上,借鉴当代外语教学法的新成果编写而成的。

本教材试图强调以下特点:

1. 充分考虑社会交际的需要,语言纯正得体,内容贴近生活,注意收录新词新义;
2. 语法规则格式化,一目了然,容易记忆。语法解释简单明了,无意求全求细。用正误两方面的例句,抓住问题的症结,简要地说明误用的原委;
3. 注重语言交际能力的培养,为此,适度介绍语用规则;
4. 用丰富、实用的例证帮助和支持释义,使之成为释义的延续和补充;
5. 注意文化类词语的信息的有效转换,使文化内涵和文化寓意得以传递;
6. 练习题实用,量大,形式多样化,而且考虑应试(HSK)需要。

本书作者和出版者力图为汉语学习者搭设一座方便的“桥”,并且真诚希望提出宝贵意见。

编 者

2005年5月于天津大学

Foreword

Chinese is an important language because:

It is the language used by the largest population in the world.

It is one of the six working languages acknowledged by the UN.

It is an effective tool for all countries and parts of the world for trade and technology communications with China.

It is an important medium of communication between Chinese and other cultures.

In the modern world, Chinese is just in the ascendant.

In order to meet the need of Chinese language learners, the textbook *Modern Standard Chinese* (two volumes) has been written and edited by The Tianjin University School of International Education. The users of this book should be those who already have an elementary foundation of Chinese language. They should also have mastered some linguistic knowledge of their mother tongue. We suggest that it should take about 260 teaching hours to finish the book.

This textbook is written on a base of rich and effective teaching experience and uses the freshest fruits of modern language teaching methods for reference.

This book tries to emphasize the following characteristics:

1. We have considered the need for social communication. The language is made esteemed and proper, the content applicable to everyday life, and attention is paid to embodying modern words and their meanings.
2. The rules of grammar are formatted in a way that can be clear at a glance and easy to remember. The explanation of grammar is simple without being excessive and overly particular. It uses both correct and incorrect examples of sentences to get at the main point of the problem and explains the reasons for the error.
3. Attention is paid to training verbal communication and introducing the rules of language usage in a reasonable way.
4. Use of rich and applied examples in order to support paraphrases so as to make the examples be the extension and supplement of them.
5. Attention is paid to the transition of informational words of cultural specifics, which makes a good impress of our cultural intentions.

略语表

Abbreviation

名—名词	n.—noun
动—动词	v.—verb
助动—助动词	aux.—auxiliary verb
形—形容词	adj.—adjective
数—数词	num.—numeral
量—量词	m.—measure word
代—代词	pron.—pronoun
副—副词	adv.—adverb
介—介词	prep.—preposition
连—连词	conj.—conjunction
助—助词	part.—particle
叹—叹词	interj.—interjection

目 录

第二十一课	饿死我了	1
Lesson 21	I'm deadly hungry	
第二十二课	我正在减肥	15
Lesson 22	I'm losing weight	
第二十三课	家乡的变化	28
Lesson 23	The change of my hometown	
第二十四课	安娜去旅行	36
Lesson 24	Anna is going traveling	
第二十五课	上海跟北京一样有名	44
Lesson 25	Shanghai is as famous as Beijing	
第二十六课	王府井大街的东西可全了	54
Lesson 26	There are a variety of products in Wangfujing Street	
第二十七课	过新年各有各的安排	63
Lesson 27	Everybody has his own plans during the New Year	
第二十八课	星期天睡睡懒觉多舒服哇！	72
Lesson 28	How nice it is to have a good sleep on Sundays!	
第二十九课	这辆车十分钟修得好吗？	82
Lesson 29	Can you repair this bike in ten minutes?	
第三十课	我常常去网吧上网	93
Lesson 30	I often go to Internet cafe	

第三十一课	咱们把空调打开吧！	106
Lesson 31	Let's turn on the air condition!	
第三十二课	我们打算去郊游	116
Lesson 32	We're going to have an outing	
第三十三课	今天安娜过生日	126
Lesson 33	Anna celebrates her birthday today	
第三十四课	你们到底想去干什么？	138
Lesson 34	What do you want to do on earth?	
第三十五课	我就想看电影	150
Lesson 35	I just want to watch the movies	
第三十六课	我再借几盘儿电影光盘	161
Lesson 36	I want to borrow some more movie disks	
第三十七课	陪我逛逛街吧！	171
Lesson 37	Go window-shopping with me!	
第三十八课	汽车朝我开过来了	182
Lesson 38	The car is running towards me	
第三十九课	听歌学汉语	192
Lesson 39	Study Chinese by listening to Chinese songs	
第四十课	那我就等着吃好吃的喽！	204
Lesson 40	I will wait for the delicious food!	
部分练习参考答案		217
生词语总表		231
专名总表		244

第二十一课 饿死我了

Lesson 21 I'm deadly hungry

课 文

Text

(一)

(在餐厅)

服务员: 欢迎光临! 请楼上坐!

(安娜、金正爱、田中和李小华
找了一张靠窗户的桌子坐下)

安娜: 好容易才等到下课, 饿死我了!

金正爱: 谁让你不吃早饭的?

安娜: 早上八点多才起床, 急急忙忙地赶来上课, 哪有时间吃早饭!

金正爱: 怪不得你这么饿。那就快点菜吧。



(二)

服务员: 这是菜单。你们要茶吗? 有八宝茶、菊花茶、绿茶。

金正爱: 来一壶菊花茶吧。

服务员: 你们想点什么菜?

安娜: 来一个古老肉、一个糖醋鱼。

金正爱: 今天我不太想吃肉, 来一个麻婆豆腐、一个香菇油菜吧。

服务员: 你们不想来点儿海鲜吗?

田 中：我最喜欢吃海鲜。来一斤水煮虾怎么样？
 服务员：好的。你们要喝点儿什么？
 李小华：来两瓶青岛啤酒，要冰镇的！
 服务员：主食要点儿什么？
 安 娜：我要吃饺子！俗话说“好吃不如饺子”嘛！正爱，你吃什么？
 金正爱：我想吃米饭。
 田 中：那就来半斤饺子，两碗米饭吧。
 服务员：还要别的吗？
 李小华：不要了。谢谢。对了，请不要放太多油，太多盐。
 服务员：好。请稍等，菜马上就来。

(三)

今天早上，我跟李小华一起到小吃店去吃早点。

小吃店不大，只有七八张桌子，十几把椅子。来吃早点的人比较多，有的人要等一会儿才能找到位子。有的人买完早点带回家去吃。

我喝了一碗豆浆，吃了两根油条、一个茶鸡蛋。小华吃了一碗豆腐脑、四个包子。他告诉我，这些都是中国北方最普通的传统早点。听说中国南方的传统早点更加丰富，以后我一定要到南方去饱饱口福。

汉语拼音课文

Pinyin Text

Dì-èrshíyī kè Èsǐ wǒ le

(yī)

(Zài cāntīng)

Fúwùyuán:

Huānyíng guānglín! Qǐng lóu shàng zuò!

(Ānnà, Jīn Zhèng' ài, Tiánzhōng hé Lǐ Xiǎohuá zhǎole yì zhāng kào chuāng-hu de zhuōzi zuòxià)

- Ānnà: Hǎoróngyì cái dēngdào xià kè, èsǐ wǒ le!
 Jīn Zhèng'ài: Shuǐ ràng nǐ bù chī zǎofàn de?
 Ānnà: Zǎoshang bā diǎn duō cái qǐ chuáng, jījímángmáng de gǎn-lai shàng kè, nǎ yǒu shíjiān chī zǎofàn!
 Jīn Zhèng'ài: Guàibude nǐ zhème è. Nà jiù kuài diǎn cài ba.

(èr)

- Fúwùyuán: Zhè shì càidān. Nǐmen yào chá ma? Yǒu bābǎochá、júhuāchá、lǜchá.
 Jīn Zhèng'ài: Lái yì hú júhuāchá ba.
 Fúwùyuán: Nǐmen xiǎng diǎn shénme cài?
 Ānnà: Lái yì ge gǔlǎoròu、yì ge tángcùyú.
 Jīn Zhèng'ài: Jīntiān wǒ bú tài xiǎng chī ròu, lái yì ge mápó dòufu、yì ge xiānggū yóucài ba.
 Fúwùyuán: Nǐmen bù xiǎng lái diǎn hǎixiān ma?
 Tiánzhōng: Wǒ zuì xǐhuan chī hǎixiān. Lái yì jīn shuǐ zhǔ xiā zěnmeyàng?
 Fúwùyuán: Hǎo de. Nǐmen yào hē diǎn shénme?
 Lǐ xiǎohuá: Lái liǎng píng Qīngdǎo-píjiǔ, yào bīngzhèn de!
 Fúwùyuán: Zhǔshí yào diǎn shénme?
 Ānnà: Wǒ yào chī jiǎozi! Sùhuà shuō “hǎochī bù rú jiǎozi” ma! Zhèng'ài, nǐ chī shénme?
 Jīn Zhèng'ài: Wǒ xiǎng chī mǐfàn.
 Tián zhōng: Nà jiù lái bàn jīn jiǎozi, liǎng wǎn mǐfàn ba.
 Fúwùyuán: Hái yào bié de ma?
 Lǐ xiǎohuá: Bú yào le. Xièxie. Duì le, qǐng bú yào fàng tài duō yóu, tài duō yán.
 Fúwùyuán: Hǎo. Qǐng shāo děng, cài mǎshàng jiù lái.

(sān)

Jīntiān zǎoshang, wǒ gēn Lǐ Xiǎohuá yìqǐ dào xiǎochīdiàn qù chī zǎodiǎn.

Xiǎochīdiàn bú dà, zhǐ yǒu qī-bā zhāng zhuōzi, shí jǐ bǎ yǐzi. Lái chī zǎodiǎn de rén bǐjiào duō, yǒude rén yào děng yíhuìr cái néng zhǎodào wèizi. Yǒude rén mǎiwán zǎodiǎn dàihuì jiā qù chī.

Wǒ hēle yì wǎn dòujiāng, chīle liǎng gēn yóutiáo、yì ge chájǐdàn. Xiǎohuá chīle yì wǎn dòufunǎo、sì ge bāozi. Tā gào sù wǒ, zhèxiē dōu shì Zhōngguó běifāng zuì pǔtōng de chuántǒng zǎodiǎn. Tīngshuō Zhōngguó nánfāng de chuántǒng zǎodiǎn gèngjiā fēngfù, yǐhòu wǒ yíding yào dào nánfāng qù bǎobao kǒufú.

生词语

New Words

1. 饿	è	动 (v.)	starve
2. 餐厅	cāntīng	名 (n.)	restaurant
3. 服务员	fúwúyuán	名 (n.)	waiter
4. 光临	guānglín	动 (v.)	be present
5. 靠	kào	动 (v.)	be close to
6. 好容易	hǎoróngyi	副 (adv.)	with efforts
7. 等	děng	动 (v.)	wait
8. 让	ràng	动 (v.)	let, make
9. 急急忙忙	jímángmáng		hurried
10. 赶	gǎn	动 (v.)	hurry
11. 怪不得	guàibude	副 (adv.)	no wonder
12. 那	nà	连 (conj.)	then
13. 点菜	diǎn cài		order dishes
14. 菜单	càidān	名 (n.)	dish menu
15. 茶	chá	名 (n.)	tea
16. 八宝茶	bābǎochá	名 (n.)	eight-treasure tea
17. 菊花茶	júhuāchá	名 (n.)	chrysanthemum tea
18. 绿茶	lǜchá	名 (n.)	green tea
19. 来	lái	动 (v.)	order (a dish)
20. 壶	hú	量 (m.)	pot
21. 古老肉	gǔlǎoròu	名 (n.)	fried pork with pineapples
22. 糖醋鱼	tángcùyú	名 (n.)	sweet and sour fish
23. 肉	ròu	名 (n.)	meat
24. 麻婆豆腐	mápó dòufu		spicy bean curd
25. 香菇	xiānggū	名 (n.)	mushroom
26. 油菜	yóucài	名 (n.)	Chinese cabbage
27. 海鲜	hǎixiān	名 (n.)	seafood
28. 斤	jīn	量 (m.)	catty
29. 水煮虾	shuǐ zhǔ xiā		water boiled shrimp
30. 瓶	píng	量 (m.)	bottle
31. 啤酒	píjiǔ	名 (n.)	beer

32. 冰镇	bīngzhèn	动 (v.)	ice
33. 主食	zhǔshí	名 (n.)	starchy food
34. 饺子	jiǎozi	名 (n.)	dumpling
35. 俗话	súhuà	名 (n.)	common saying
36. 碗	wǎn	量 (m.)	bowl
37. 米饭	mǐfàn	名 (n.)	rice
38. 油	yóu	名 (n.)	oil
39. 盐	yán	名 (n.)	salt
40. 稍	shāo	副 (adv.)	a little bit
41. 菜	cài	名 (n.)	dish
42. 小吃店	xiǎochīdiàn	名 (n.)	snack bar
43. 早点	zǎodiǎn	名 (n.)	breakfast
44. 只	zhǐ	副 (adv.)	only
45. 位子	wèizi	名 (n.)	seat
46. 豆浆	dòujiāng	名 (n.)	soya milk
47. 油条	yóutiáo	名 (n.)	fried twisted dough sticks
48. 茶鸡蛋	chájīdàn	名 (n.)	tea egg
49. 豆腐脑	dóufunǎo	名 (n.)	jellied bean curd
50. 包子	bāozi	名 (n.)	steamed stuffed bun
51. 北方	běifāng	名 (n.)	northern part
52. 普通	pǔtōng	名 (adj.)	common, ordinary
53. 传统	chuántǒng	名 (n.)	tradition
54. 南方	nánfāng	名 (n.)	southern part
55. 更加	gèngjiā	副 (adv.)	more
56. 丰富	fēngfù	形 (adj.)	rich
57. 一定	yīdìng	副 (adv.)	surely, of course
58. 饱	bǎo	动 (v.)	satisfy
59. 口福	kǒufú	名 (n.)	the luck to eat sth. delicious

专 名

Proper Nouns

青岛

Qīngdǎo

Qingdao (a city of China)

词语搭配与扩展

Words Collocation and Extension

(一) 等

- 【~ + 宾语】~ 李小华 ~ 人 ~ 车 ~ 谁
 【~ + 补语】~ 得很着急 ~ 了很久 ~ 了半天 ~ 到下课

- ① 我在宿舍等着他一块儿去图书馆。
- ② 她等你回电话呢。
- ③ 大家等他都等急了。
- ④ 我们再等一会儿吧,也许快来了。
- ⑤ 她等公共汽车等了一个小时,所以迟到了。

(二) 赶

- 【~ + 宾语】~ 车 ~ 路 ~ 时髦 ~ 先进
 【~ + 补语】~ 上 ~ 不上 ~ 到学校

- ① 我要赶公共汽车去学校,没时间跟你聊天。
- ② 告别了老人,他又忙着赶路了。
- ③ 我从来没赶过时髦。
- ④ 虽然入学晚了一个月,但是通过努力学习,她终于赶上了大家。
- ⑤ 汽车已经开出半天了,你赶不上了。

重点难点解释

Explanations of Key Points

(一) 概数的表示法

概数就是大概的数目。在说话时,有时说话人不知道或不愿意、不需要说出准确的数字,就可以说一个大概的数目。概数的表示方法主要有下面几种:

1. 两个相邻的数词连用。一般是较小的数在前,较大的数在后。例如:
 - ① 两三天以后我再来找你。(不能说“二三天”)
 - ② 那个女孩大概(有)四五岁。
 - ③ 教室里只有七八个学生。
 - ④ 这辆车能拉一二百公斤。

 注意:

- (1) “九”和“十”不能连用表示概数,因为连用以后就成了“九十(90)”。
- (2) “十”和“十一”不能连用。数字大于“十一”时,要用省略形式。例如:
十一二个 三十八九岁 八九百块钱 五六千个生词
- (3) 不相邻的数词只有“三”和“五”连用可以表示概数。例如:
三五天 三五百人

2. 数量 + 量词 + 左右, 例如:

- ① 我准备十一点左右出门。(不能说“十一左右点”)
- ② 我们学院的外国学生有一千人左右。(不能说“一千左右人”)
- ③ 他已经学了六个月左右的汉语。

3. 用“多”表示不确定的零数。常用格式是:

- (1) (……十,……百,……千,……万,……)数 + 多 + 量词
+ (名词 / 形容词)

例如:

- ① 这支钢笔十多块钱。(“十块”以上,“二十块”以内)
- ② 田中买了三十多本书。
- ③ 从北京到上海有一千四百多公里。
- ④ 这口井有一千多米深。

- (2) (10 以内)数 + 量词 + 多 + (名词 / 形容词), 例如:

- ① 这支钢笔十块多钱。(比 10 元多,但不足 11 元)
- ② 我是下午四点多到达机场的。
- ③ 他跳了七米多远。

 注意: 人和不可再分的事物,不能用这一格式。如不能说:

十个多人 两个多问题 五支多钢笔

- (3) (10 以内)数 + 多 + 时间名词 (只限“小时、钟头、星期、月”)

例如:

- ① 安娜每天学习九个小时。
- ② 我们在上海住了三个多月。

4. 在数词后加助词“来”。

“来”只用在整数的后面,表示接近它前面数词所表示的数量——或者多一点,或者少一点。“来”的位置与“多”相似。常用格式是:

- (1) (……十,……百,……千,……万,……)数 + 来 + 量词 + (名词 / 形容词)

例如:

- ① 今天我写了四十来个生字。(比“四十”多几个或者少几个)
- ② 他的行李至少有一百来公斤(重)。

- (2) (10 以内)数 + 量词 + 来 + 名词, 例如:

- ① 这支钢笔十块来钱。
- ② 我每天七点来钟起床。(不能说“七点来起床”)

- (3) (10 以内)数 + 来 + 时间名词 (只限“小时、钟头、星期、月”)

例如:

- ① 安娜在香港住了两个来星期。(不能说“两来个星期”)
- ② 我们坐了九个来钟头的火车。

5. 用“几”代替不明确的基数词。例如:

- ① 他花几十块钱买了一台旧冰箱。
- ② 每个班有二十几个学生。
- ③ 去年他写了四十几万字的文章。
- ④ 这是几十年前的事了。

 **注意:** 以上几种表示概数的方式不能同时使用。如不能说:
二百多块左右 五六百来人 十几米多高

6. 在数词前加“大概”、“大约”、“约”、“差不多”等词语。

- ① 教室里大概(有)二十人。
- ② 这辆自行车大约三百块钱。

(二) “特指问”形式的反问句

各种疑问句和陈述句都可以构成反问句。反问句的特点是:肯定形式的反问句强调否定,否定形式的反问句强调肯定。

反问句的句末可以用问号,也可以用感叹号。用问号时突出反问语气;用

感叹号时,在反问语气中又包含了感叹的意味。

“特指问”疑问句的特点是:用疑问词表示未知部分,要求对方就此回答。

例如:

- ① 你们什么时候回来?
- ② 她到哪儿去了?
- ③ 这个字怎么写?
- ④ 你怎么没来?
- ⑤ 这孩子几岁了?

在“特指问”形式的反问句中,虽然有疑问代词,但是全句并不表示疑问,而是表示反问。例如:

- ① 谁让你早上不吃饭的?
(没有人让你早上不吃饭。意思是“你应该吃早饭”)
- ② 哪有时间吃早饭! (没有时间吃早饭)
- ③ 你有困难,我们大家哪里会不帮忙呢? (我们大家一定会帮忙)
- ④ 怎么好意思让你请客! (不好意思让你请客)
- ⑤ 我怎么不认识他? 他跟我还是中学同学呢! (我认识他)

(三) 好容易

好容易=好不容易,意思都是“很不容易(才做到某件事)”。常和“才”连用,用在叙述事情已经完成的动词前。例如:

- ① 我们找了半天,好容易才找到了他家。
- ② 老李好不容易才修好这台电视机。

Q 注意:

“好容易”和“好不容易”所表示的意思都是否定的。这种情况比较特殊,因为通常 好 + 双音节形容词 / 动词 与 好不 + 双音节形容词 / 动词 所表示的意思都是肯定的。例如:

- ① 好热闹 = 好不热闹 = 很热闹(多么热闹)
- ② 好面熟 = 好不面熟 = 很面熟(多么面熟)
- ③ 好漂亮 = 好不漂亮 = 很漂亮(多么漂亮)

(四) 好吃不如饺子

意思是说,什么好吃的东西都比不上饺子。